

葵青區議會文件第68f/D/2016號

本署檔案
OUR REF: EP183/04/H/03-01
來函檔案
YOUR REF:
電話
TEL NO: 2872 1801
圖文傳真
FAX NO: 2591 6662
電子郵件
E-MAIL: <http://www.epd.gov.hk>
網址
HOMEPAGE:

Environmental Protection Department
Environmental Infrastructure Division
Special Waste and Landfill Restoration Group

3/F., East Wing
88 Victoria Road
Kennedy Town
Hong Kong



環境保護署
環境基建科

特殊廢物及堆填區修復組

香港
堅尼地城
域多利道 88 號
3 樓 東翼

新界葵涌
興芳路 166-174 號
葵興政府合署 10 字樓
葵青區議會
秘書黃文傑先生

傳真信件，不另郵寄
(傳真號碼：2425 4299)

黃先生：

二零一六年十一月十日
葵青區議會第一百零三次會議

(討論事項：要求重新開放葵涌公園及查詢最新發展)

二零一六年十月二十七日的來信已經收悉。

就議員的提問，本署現附上有關資料作參考之用。如對上述有任何查詢，可致電 2872 1801 與本信代行人聯絡。

環境保護署署長

(鄭錦初

鄭錦初 代行)

二零一六年十一月九日

副本分送：

- 康文署 (經辦人：陳錦盛先生) (傳真：2695 3886)
- 建築署 (經辦人：謝昌和先生) (傳真：2290 2201)
- 規劃署 (經辦人：洪鳳玲女士) (傳真：2412 5435)
- 土木工程拓展署 (經辦人：林立德先生) (傳真：2412 0358)
- 葵青民政事務處 (經辦人：胡天佑先生) (傳真：2289 1083)
- 荃灣葵青地政處 (經辦人：謝興哲先生) (傳真：2412 0505)



再造紙

RECYCLED PAPER



ISO 14001:2004
Certification No: E103

要求重新開放葵涌公園及查詢最新發展

環境保護署

問題：

1. 要求提供過去 20 年內（1996-2016 年）葵涌公園檢測沼氣的數據及詳細資料（以列表形式），同時提交世界衛生組織所定的安全水平。

答案：

自 2001 年堆填氣體監測開展後，醉酒灣堆填區的沼氣檢測數據如下：

年份	最大沼氣值 (ppm)
2001	0
2002	0
2003	0
2004	20
2005	10
2006	20
2007	10
2008	25
2009	30
2010	15
2011	30
2012	30
2013	30
2014	20
2015	25
2016 至今	25

據了解，世界衛生組織並沒有就修復堆填區沼氣訂立安全水平。然而，根據美國國家環境保護局的指引，修復堆填區沼氣所檢測的水平，建議在 500 ppm 或以下。修復後的醉酒灣堆填區自 2001 年至今，沼氣檢測數據並沒有超越此建議水平。

2. 要求提供修復堆填區的程序及內容。

答案：

醉酒灣堆填區的修復工程包括建造修復設施，例如設置堆填氣體和滲濾污水收集及處理系統，裝置多層式覆蓋層，設置雨水排放系統，並進行穩定斜坡和綠化等。

醉酒灣堆填區所產生的滲濾污水會輸送至堆填區內的滲濾污水處理系統作處理。

自醉酒灣堆填區的修復設施建造完成及啓用後，修護工作一直進行，即修復設施的運作和管理，及定期進行堆填氣體和滲濾污水等環境監測，確保一切運作正常。